

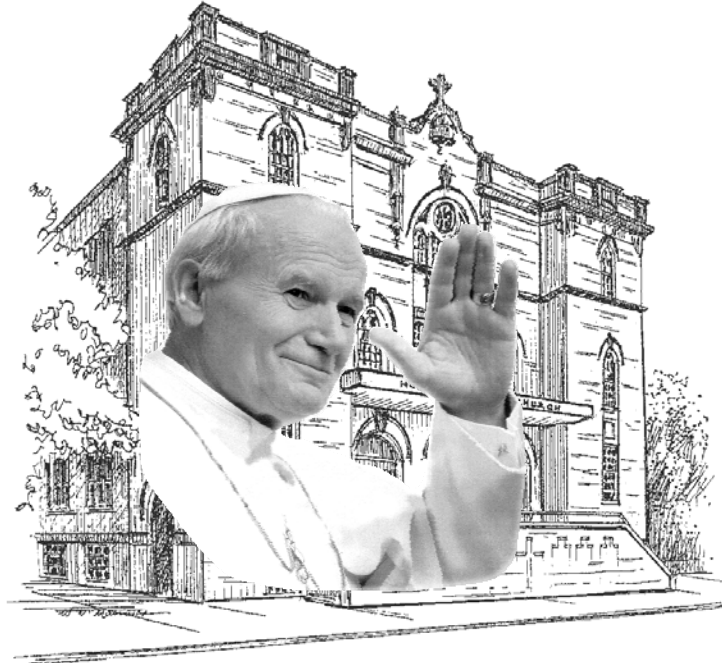
# Diocesan Shrine of Saint John Paul II

## Diecezjalne Sanktuarium Św. Jana Pawła II

6 Wall Street, Passaic, NJ 07055

Tel: (973) 473-1578

[www.holyrosarypassaic.org](http://www.holyrosarypassaic.org)



**Rev. A. Stefan Las, Pastor**  
**Rev. Michal Dykalski, Associate Pastor**

**Polska Szkoła Doksztalająca im. Bl. Jerzego Popieluszki**  
Tel: 973-473-1578 [www.holyrosarypassaic.org/polskaszkoła](http://www.holyrosarypassaic.org/polskaszkoła)

**Całotygodniowe Przedszkole: Akademia Malucha**  
Tel.: 973-928-4885 [www.akademiamalucha.us](http://www.akademiamalucha.us)  
e-mail: [info@akademiamalucha.us](mailto:info@akademiamalucha.us)

### **Sunday Masses:**

Saturday: 5:00 P.M. & 7:00 P.M.  
Sunday: 7:00, 8:30, & 10:30 A.M., 12:30 & 7:00 P.M.

### **Weekday Masses:**

7:00 A.M. & 7:00 P.M.

### **Confessions:**

Saturdays: 4:00 - 5:00 P.M.  
Sundays: 30 minutes before each Mass  
Daily: 6:30 - 7:00 morning & evening

### **Baptisms:**

Please contact the parish office in order to make arrangements for the date and time of the Baptism.

### **Msze św. w Niedziele:**

Sobota: 5:00 P.M. i 7:00 P.M.  
Niedziela: 7:00, 8:30 i 10:30 A.M., 12:30 i 7:00 P.M.

### **Msze św. w tygodniu:**

7:00 rano i 7:00 wieczorem

### **Spowiedź:**

Sobota: 4:00 - 5:00 po południu  
Niedziela: 30 minut przed każdą Mszą św.  
Codziennie: 6:30 - 7:00 rano i wieczorem

### **Chrzest:**

Prosimy o skontaktowanie się z kancelarią parafialną w celu ustalenia daty i godziny Chrztu św.

### **Parish Office Hours**

Monday, Tuesday, & Friday: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.  
4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Wednesday & Thursday: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Saturday: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

**Sundays, Holy Days, Holidays: OFFICE IS CLOSED**  
For all other appointments, please call the rectory.

### **Kancelaria Parafialna jest czynna:**

Poniedziałek, Wtorek i Piątek: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.  
4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Środa i Czwartek: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Sobota: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

**W Niedziele, Święta Kościelne i państwowe kancelaria parafialna jest nieczynna.**

**HOLY ROSARY R.C. PARISH**  
**PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ**

TWENTY THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME  
DWUDZIESTA TRZECIA NIEDZIELA ZWYKŁA  
10 WRZEŚNIA 2017

**TODAY:**

1. **Second collection is for** Diocesan Assessment. May God reward you for your generosity!
2. After receiving our recommendation, Bishop Serratelli has informed us that **MR & MRS JOSEPH AND MARIA KLECHA** will receive the diocesan **Vivere Christus Award** at the Cathedral of St. John the Baptist, 381 Grand Street, Paterson at 3:30pm. Family, friends, and all parishioners are invited to the ceremony, followed by a reception at the Bishop Rodimer Center.

**THIS WEEK:**

1. **Tuesday:** *The Most Holy Name of Mary*
2. **Wednesday:** *Saint John Chrysostom, Bishop, Doctor of the Church*
3. **Thursday:** *The Exaltation of the Holy Cross*
4. **Friday:** *Our Lady of Sorrows*  
\*CCD Religion Classes at 5:30pm.
5. **Saturday:** *Saints Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop and Martyrs*  
\*Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00am. Mass.  
\*CCD Religion Classes at 9:00am.  
\*Polish School at 10:15am.

**NEXT SUNDAY: XXIV SUNDAY IN ORDINARY TIME**

1. **Second collection is for** electricity.

**OTHERS:**

1. **Dear Parishioners!** May God bless you and bestow his grace for your love and dedication towards our parish. Thank you for purchasing raffle tickets and placing donations towards the Picnic. In particular, we are grateful to all of those who helped in the food preparations, arranging tables and chairs, and helped clean up after the Picnic. May God reward you with His grace, for your kindness and generosity. The income from the Picnic amounted to \$18,957.

*Fr Stefan*

2. **Raising of the Polish Flag on Saturday, September 30** at 1:00pm. We encourage Polish School students, Parish organizations, and parishioners to attend.
3. **Annual Pulaski Day Parade** in New York City on Oct. 1. Time of departure from the Shrine will be announced. Tickets \$10/person. All parishioners & friends are invited to support & march with the Holy Rosary Parish contingent in the parade. All interested, please contact the rectory.
4. **The Holy Rosary Leisure Club** invites all seniors (55 years and older) to join the club. Meetings are held in the Youth Center at 1:00pm.
5. All Confirmation Candidates currently in CCD classes grade 8, who are scheduled to receive the Sacrament of Confirmation in 2018, **must participate** in the **Confirmation Retreat on Monday, Tuesday, and Wednesday, December 4th, 5th, & 6th from 7:00pm in the Shrine.**

**DZISIAJ:**

1. **Druga kolekta** przeznaczona na opłaty diecezjalne.
2. **MIŁOŚĆ JEST NAJWAŻNIEJSZA.** Po Mszy św. o godz. 10:30 rano w kościele, odbędzie się spektakl poetycko-muzyczny do wierszy Karola Wojtyły, *pt. Miłość jest najważniejsza.*
3. Ks. Biskup Artur Serratelli, Ordynariusz naszej diecezji po otrzymaniu rekomendacji odznaczy Marie i Józefa Klechę diecezjalnym medalem **VIVERE CHRISTUS**. Medal ten jest przyznawany osobom, które swoim życiem dają żywe świadectwo wiary, miłości i poświęcenia Panu Bogu, Kościołowi św., diecezji i swojej parafii. Składamy serdecznie podziękowanie Marii i Józefowi Klecha, za przyjęcie wyróżnienia oraz godne reprezentowanie naszej parafii i Sanktuarium. Ceremonia wręczenia odznaczenia odbędzie się dzisiaj o godz 3:30p.m. w Katedrze, 381 Grand Street, Paterson. Przyjęcie odbędzie się po ceremonii w Bishop Rodimer Center. Wszyscy serdecznie są zaproszeni.

**W TYM TYGODNIU:**

1. **Wtorek:** *Wspomnienie Najświętszego Imienia Maryi*
2. **Środa:** *Wspomnienie św. Jana Chryzostoma, biskupa i doktora Kościoła*  
\*Msza św. nabożeństwo fatimskie z procesją ku czci Matki Bożej Fatimskiej. Zachęcamy dziewczynki do sypania kwiatów oraz wiernych do licznego udziału.
3. **Czwartek:** *Święto Podwyższenia Krzyża świętego.* Msze św. o godz. 7:00 rano i wieczorem
4. **Piątek:** *Wspomnienie Najśw. Maryi Panny Bolesnej*  
\*Lekcje religii o godz. 5:30 wieczorem.
5. **Sobota:** *Wspomnienie świętych męczenników Korneliusza, papieża, i Cypriana, biskupa*  
\*Lekcje religii o godz. 9:00 rano.  
\*Polska Szkoła o godz. 10:15 rano.

**PRZYSZŁA NIEDZIELA: XXIV NIEDZIELA ZWYKŁA**

1. **Druga kolekta** przeznaczona na światło.

**RÓŻNE:**

1. **Drodzy Parafianie!** Niech Pan Bóg Wam błogosławi, obdarza swoją łaską za Waszą miłość, oddanie i ofiarność wobec parafii. Dziękuję za wykupienie losów loterii i złożenie donacji na piknik. Szczególnie składam podziękowanie tym wszystkim którzy, ofiarowali swoją pracę przy przygotowaniu żywności, ułożenia stołów i krzeseł, ofiarowali swój czas i pracę w dniu pikniku oraz pomogli uporządkować parking po pikniku. Niech Pan Bóg wynagrodzi swoją łaską, Waszą dobroć i ofiarność. Dochód z pikniku wynosi: \$18,957.

*Ks. Stefan*

2. **Podniesienie Polskiej Flagi w sobotę, 30 września** o godz. 1:00 w południe. Zachęcamy Szkołę Polską, organizacje parafialne oraz parafian do wzięcia udziału.
3. **Parada Pulaskiego w Nowym Yorku, 1 października.** Godzina wyjazdu z pod kościoła zostanie podana. Bilet \$10.00 od osoby. Serdecznie zapraszamy i chętnych prosimy zgłaszać się do kancelarii parafialnej.

### 2017 PICNIC DONATIONS

Mr & Mrs Miroslaw Mioduszewski	\$200.00
Mr & Mrs Mieczyslaw Bajek	\$100.00
Mr & Mrs Wojciech Harla	\$100.00
Mr & Mrs Robert Hicks	\$100.00
Mr & Mrs Walenty Koscielny	\$100.00
Mr & Mrs Witold Nosal	\$100.00
Mr & Mrs Piotr Sobilo	\$100.00
Mr & Mrs Tadeusz Bak	\$50.00
Mrs. Alina Drzewiecki	\$50.00
Mr & Mrs Krzysztof Herman	\$50.00
Mr & Mrs Dariusz Pasek	\$50.00
Mr & Mrs Stanislaw Surdyka	\$50.00
Mr & Mrs Jan Kowalski	\$40.00
Mr & Mrs Adam Moszczynski	\$40.00
Mrs. Teresa Orkisz	\$40.00
Mr & Mrs Mariusz Grabias	\$30.00
Mr & Mrs Stanislaw Kochan	\$30.00
Mr & Mrs Pawel Siek	\$30.00
Mr & Mrs Jozef Trawinski	\$30.00
Mr & Mrs Adam Banasiak	\$20.00
Mr & Mrs Krzysztof Chojnowski	\$20.00
Mr & Mrs Janusz Duma	\$20.00
Mr & Mrs Mariusz Dzon	\$20.00
Mrs. Maria Kazimierczak	\$20.00
Mr & Mrs Franciszek Krason	\$20.00
Mr & Mrs Stanislaw Truty	\$20.00
Mr & Mrs Wlodzimierz Zak	\$20.00
Mr & Mrs Grzegorz Malysa	\$10.00
Mr & Mrs Janusz Pieta	\$10.00
Mr & Mrs Jamie Titus	\$10.00

Dear Parishioners!

My most sincere and heartfelt thank you to those parish families who have already made their donation to our annual parish Picnic. God bless you for your generosity!

Drodzy Parafianie!

Wyrażam serdeczne podziękowanie tym wszystkim, którzy złożyli ofiarę na nasz piknik. Niech Waszą ofiarność wynagrodzi Pan Bóg obfitością łask. Bóg Zapłać.

*Fr. Stefan*



#### 2017 Parish Picnic Raffle Winners

1st Prize:	# 08672	Bysiek Family
2nd Prize:	# 09019	Michelle Smolan
3rd Prize:	# 04538	Krystyna Bednarz
4th Prize:	# 09383	Elzbieta Puzio
5th Prize:	# 09354	Czeslawa Dabal
6th Prize:	# 03867	Diane Jozefczyk

**GRATULACJE! CONGRATULATIONS!**

### 2017 Bishop's Annual Appeal

*In Giving, We Receive*

The 2017 Bishop's Annual Appeal is currently underway. This year, the theme of the Appeal is "In Giving, We Receive". By being generous with our God-given gifts, we not only help people in need, but we also help ourselves. Jesus reminds us of the blessings that come from being good stewards.

The Bishop's Annual Appeal supports four causes: our Catholic Charities agencies; seminarian education, Nazareth Village, our diocesan priests' retirement residence and our inner-city area elementary schools. You can help make this year's Appeal an even greater success by making a generous pledge today. Every single gift is important, valued and changes lives. Whatever you do to help is a profound blessing!



#### Remont Kościoła

Stanislaw i Anna Warmuz	\$1,000
Mr & Mrs Henry Mazuro	\$465
Maria Głodek	\$200
Danuta Betlejewska	\$100
Anonymous	\$50

Drodzy Parafianie!

Wyrażam serdeczne podziękowanie tym wszystkim, którzy złożyli ofiarę na remont kościoła. Niech Waszą ofiarność wynagrodzi Pan Bóg obfitością łask. Bóg Zapłać.

Dear Parishioners!

My most sincere and heartfelt thank you to those parish families who have already made their donation to our church renovations. God bless you for your generosity!

*Fr. Stefan*

*Rest in Peace* + Maria Długopolska



## Devotions Nabożeństwa

**Wednesday:** Our Lady of Perpetual Help Devotion after the 7:00 PM. Mass.

**Saturday:** \*Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00 AM. Mass.

\*Devotion to the Divine Mercy after the 7:00 PM. Mass in Polish.

**First & Third Thursday of each month:** Mass in honor of St. John Paul II at 7:00 PM in Polish. After Mass, devotion to St. John Paul II, plenary indulgence, and veneration of the relic.

**First Saturday of each month:** Mass & First Saturday devotion.

\*\*\*\*\*

**Środa:** Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz 7:00 wieczorem.

**Sobota:** \*Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. o godz. 7:00 rano.

\*Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego po Mszy św. o 7:00 wieczorem po Polsku.

**Pierwszy i trzeci czwartek miesiąca:** Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo do św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii.

**Pierwsza sobota miesiąca:** O godz. 7:00 wieczorem, Msza św. i nabożeństwo pierwszej soboty. Zakończenie Nabożeństwa Apelem Jasnogórskim.

### INFORMACJE:

- Każdy ochrzczony w wierze rzymsko-katolickiej**, który pragnie zostać Członkiem Parafii Matki Bożej Różańcowej w Passaic, NJ, jest proszony o zgłoszenie się do kancelarii parafialnej w celu rejestracji.
- Wszelkie Zaświadczenia stwierdzające** że dana osoba jest wierząca i praktykująca a tym samym, że może być **Rodzicem Chrzestnym, Świadkiem do Sakramentu Bierzmowania (oraz inne zaświadczenia)** będą wydawane w kancelarii parafialnej po trzech miesiącach przynależenia do Wspólnoty parafialnej i wywiązaniu się z powziętych zobowiązań wobec parafii.
- Wszyscy katolicy z naszej parafii, mają obowiązek** uczestniczenia w niedzielnych i świątecznych Mszach św. oraz wspierania swojej parafii poprzez składanie ofiar na kościół przy użyciu kopert otrzymywanych przez pocztę (lub też kopert znajdujących się przy wejściu do kościoła). Kolejnym obowiązkiem jest coroczna opłata z racji przynależności do parafii.  
Rodzina \$20      Osoby samotne \$10
- Status parafianina/parafianki Parafii Matki Bożej Różańcowej** otrzymuje osoba, która ma ukończony 25 rok życia i niezależnie od tego, czy zamieszkuje z rodzicami czy też samotnie, podlega zobowiązaniom wynikającym z przynależności do Rodziny parafialnej.
- Rodziny, które zmieniły adres zamieszkania, proszone są o poinformowanie kancelarii parafialnej, w celu aktualizacji danych adresowych.



## CCD Religious Education & Polish School Program INFORMATION

- .....
- \* **CAŁOTYGODNIOWY ODPUST PARAFIALNY KU CZCI ŚW. JANA PAWŁA II.** Dzieci i młodzież uczęszczająca na zajęcia Lekcji Religii i do Polskiej Szkoły oraz ich rodzice mają obowiązek wziąć udział we Mszy św. i w nabożeństwie do św. Jana Pawła II w wyznaczonym dniu:
    - sobota, 14 października:** kl. 7
    - poniedziałek, 16 października:** kl. 2
    - wtorek, 17 października:** kl. 8
    - środa, 18 października:** kl. 3latka i 4latka
    - czwartek, 19 października:** kl. „0”
    - piątek, 20 października:** kl. 1
    - sobota, 21 października:** kl. 6
    - niedziela, 22 października:** kl. 3, 4 & 5
  - \* **Poniedziałek, 16 października,** po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem, odbędzie się spotkanie w kościele z rodzicami dzieci, które przystąpią do **Sakramentu Pierwszej Komunii św. w 2018r.** Obecność jednego z rodziców obowiązkowa.
  - \* **Monday, October 16,** after the 7:00pm Mass, a meeting will be held in the church for all parents whose child will be receiving the Sacrament of First Holy Communion in 2018. Attendance of atleast one parent/guardian from each child is mandatory.
  - \* **Wtorek, 17 października,** po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem, odbędzie się spotkanie w kościele z rodzicami młodzieży klas 8-mej, którzy przygotowują się do **Sakramentu Bierzmowania.** Obecność jednego z rodziców obowiązkowa.
  - \* **Tuesday, October 17,** after the 7:00pm Mass, a meeting will be held in the church for all parents whose child is currently in the 8th grade and will be receiving the Sacrament of Confirmation in 2018. Attendance of atleast one parent/guardian from each candidate is mandatory.
  - \* All Confirmation Candidates currently in CCD classes grade 8, who are scheduled to receive the Sacrament of Confirmation in 2018, **must participate** in the **Confirmation Retreat on Monday, Tuesday, and Wednesday, December 4th, 5th, & 6th from 7:00pm in the Shrine.**
  - \* **Od poniedziałku, 4 grudnia do środy, 6 grudnia, o godz. 7:00pm** odbędą się rekolekcje dla kandydatów przygotowujących się do Sakramentu Bierzmowania w czerwcu 2018r. **Obecność wszystkich kandydatów na rekolekcjach obowiązkowa.**

### Całotygodniowe Polskie Przedszkole

„Akademia Malucha”

26 Wall Street, Passaic, New Jersey

[www.akademiamalucha.us](http://www.akademiamalucha.us)

Tel. 973-928-4885

Oferujemy:

- Opiekę nad dziećmi od 2 i pół roku do 6 lat
- Zajęcia od poniedziałku do piątku
- Wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną
- Zajęcia z logopedą
- Ciekawe zajęcia muzyczne i plastyczne
- Przygotowanie do zerówki